

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del:

10.08.2026

Uhr - Ore:

15:30

Ort: Sitzungssaal

Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			X
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Rechnungswesen - Abänderung des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 im Dringlichkeitswege	Ragioneria - variazione del documento unico di programmazione 2026 - 2028 in via d'urgenza

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass mit Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, über die Neuerung der Buchhaltung der lokalen Körperschaften mittels Maßnahmen zur Harmonisierung der vom Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 festgelegten Grundsätze mit jenen der vorhergehenden regionalen Buchhaltungsordnung, genehmigt wurde.

Festgestellt, dass das einheitliche Strategiedokument gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt wurde und eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages ist.

Festgehalten, dass das einheitliche Strategiedokument das Planungsdokument ist, das den Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag ersetzt. Es stellt die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft dar. Das einheitliche Strategiedokument besteht aus zwei Teilen, einem strategischen und einem operativen Teil. Im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung des Bürgermeisters festgelegt und jährlich angepasst. Im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programmen des Haushaltsvoranschlages umgesetzt werden.

Festgestellt, dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 52 vom 24.11.2025 das einheitliche Strategiedokument in Bezug auf die Haushaltsjahre 2026-2028 vom Gemeinderat auf der Grundlage der bis dahin bekannten Ansätze genehmigt worden ist und - im Falle von Änderungen - jeweils anzupassen ist.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 49, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 vorgesehen ist, dass der Gemeindevorstand im Dringlichkeitswege Änderungsmaßnahmen am Haushaltsvoranschlag vornehmen kann, welche vom Gemeinderat, bei sonstigem Verfall, innerhalb der darauffolgenden 60 Tage zu ratifizieren sind.

Für richtig erachtet, nach Überprüfung und Diskussion über dieses Dokument die Änderungen

LA GIUNTA COMUNALE

Ritenuto che con la Legge Provinciale del 12/12/2016 n. 25 è stato approvato l'Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali, di riforma della contabilità degli enti locali mediante interventi volti a perseguire l'armonizzazione dei principi stabiliti dal decreto legislativo 23 giugno 2011 n. 118 con quelli stabiliti dal precedente ordinamento regionale.

Constatato che il documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D. Lgs. n. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.

Ritenuto che il documento unico di programmazione è il documento di pianificazione, che sostituisce la relazione al bilancio di previsione. Il documento unico di programmazione costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente. Si suddivide in due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato del sindaco ed individua gli indirizzi strategici dell'ente. La seconda sezione riprenderà le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione.

Constatato che il documento unico di programmazione in riferimento agli esercizi 2026-2028 è stato approvato dal Consiglio comunale con delibera n. 52 del 24/11/2025 in base agli stanziamenti fino ad ora noti e che in caso di variazioni dev'essere adeguato.

Premesso che ai sensi dell'art 49, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 la Giunta comunale può adottare in via d'urgenza delle variazioni al bilancio di previsione, salvo ratifica, a pena di decadenza, da parte del Consiglio comunale entro i sessanta giorni seguenti.

Ritenuto giustificato dopo aver esaminato e discusso questo documento di approvare le variazioni del

des einheitlichen Strategiedokumentes in Bezug auf die Haushaltsjahre 2026-2028 zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag dieser Gemeinde in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit LG Nr. 25 vom 12.12.2016.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
DDeIhDglOPOTqkxoBsuFfJA9R942yMNU+0hIIPBxjPI=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
RRA5/Dehz8CHMlvTF9sA2zSLQplWiaexiB5nRjZrdBQ=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatzung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. aufgrund der Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026-2028 die diesbezüglichen Änderungen des einheitlichen Strategiedokumentes der Gemeinde St. Martin in Passeier zu genehmigen;
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass der Gemeinde durch vorliegende Maßnahmen weder Einnahmen noch Ausgaben entstehen;
3. festzuhalten, dass eine Haushaltsänderung im Dringlichkeitsfalle, gemäß Art. 49, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der

documento unico di programmazione in riferimento agli esercizi 2026-2028.

Visto il bilancio di previsione di questo Comune in vigore.

Visto il vigente ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali, approvato con LP n. 25 del 12/12/2016.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
DDeIhDglOPOTqkxoBsuFfJA9R942yMNU+0hIIPBxjPI=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
RRA5/Dehz8CHMlvTF9sA2zSLQplWiaexiB5nRjZrdBQ=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di approvare in base alle variazioni del bilancio di previsione 2026-2028 le variazioni del documento unico di programmazione del Comune di S. Martino in Passiria;
2. di dare atto che al Comune per questo provvedimento non sorgono né entrate né spese;
3. di dare atto che ai sensi dell'art 49, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 le variazioni di

Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, innerhalb von 60 Tagen vom Gemeinderat ratifiziert werden muss;

4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

bilancio devono essere adottate dall'organo consiliare entro i 60 giorni seguenti;

4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **4247**